

L'agriturismo parla pontino

(Agriturismo speaks pontino)



di Carlo Rebes

Agriturismo, è autentico boom in tutta la penisola, ma nel Lazio il fenomeno sta assumendo dimensioni e caratteristiche del tutto particolari. L'assessorato alla Agricoltura della Regione Lazio e l'Arsial hanno portato questa realtà alla Fiera specializzata di Rimini, a metà ottobre, l'hanno resa "visibile", ne hanno fatto un prodotto da propagandare ed è stato un successo. Ora si tratta di far fruttare il vantaggio acquisito con l'occasione e fare il definitivo salto di qualità. Ci sono finanziamenti regionali pronti per oltre 21 milioni di euro, si tratta di una grossa apertura di credito, la nascita di nuove aziende è incentivata in tutti i modi possibili; il "prodotto" d'altra parte è doc, con delle caratteristiche ben precise, e si inquadra in una forma sana di turismo integrata con il territorio che regge il confronto con altre realtà sperimentate e titolate. Percorsi naturalistici nelle campagne e itinerari gastronomici cominciano ad avere una buona visibilità, il boom delle prenotazioni conferma il trend positivo, mese dopo mese. Vuoi per gli effetti dello stress cittadino ed il bisogno sempre più forte di sfuggirgli, vuoi per il buon rapporto qualità-prezzo-



Farm is genuine boom across the Italian peninsula, but Lazio are taking the phenomenon of quite specific dimensions and characteristics. The Department of Agriculture of the Region Lazio and Arsial have brought this reality to the Rimini Trade Fair, in mid-October, have made "visible", have made a product of propaganda and was a success. Now it comes to earning the advantage gained with the opportunity and make the final leap. We are ready for regional funding over 21 million euro, this is a big opening credit, the birth of new firms is encouraged in every possible way, the "product" is, however, doc, with some very specific things and is part of a healthy form of tourism integrated with the territory that bears comparison with other groups, tested and titled. Nature trails in the countryside and gastronomic itineraries begin to have good visibility, the boom in bookings confirmed the positive trend month after month. Either by the effects of urban stress and the need to escape growing, either for good value for money offered by vacation-relax, the farm holiday in the country show a definite positive trend for the season to push visitors the green is certainly the desire to move away from the daily crowded of the city and spend their free time outdoors, but also the desire to taste the flavors of the land in farms where they are most deeply rooted traditions and you can still enjoy food authentic regional specialties made with fresh ingredients and unique recipes of the territory.

Among the clients there are plenty of foreigners (25%) and young (55%) aged between 18 and 35 years, thanks to a remarkable improvement in the sector, which is able to offer diversified services. As regards prices and the type and quality of provision, "rural"



relax offerto dalle vacanze campagnole, le aziende agrituristiche presenti nel Lazio registrano un andamento decisamente positivo per la stagione; a spingere i turisti nel verde c'è sicuramente la volontà di allontanarsi dal caos quotidiano delle città e di trascorrere il tempo libero all'aria aperta, ma anche la voglia di gustare i sapori del territorio negli agriturismi dove sono più radicate le tradizioni alimentari ed è ancora possibile gustare autentiche specialità regionali realizzate con ingredienti genuini e ricette uniche del territorio. Tra i clienti non mancano gli stranieri (25%) e i giovani (55%) con età compresa tra i 18 e i 35 anni, grazie a un notevole miglioramento del settore, che è in grado di offrire servizi diversificati. Per quanto riguarda i prezzi, la tipologia e la qualità dell'offerta, di "campagnolo" c'è rimasto ben poco. Piscine, idromassaggi, saune sono ormai il nuovo look delle aziende agricole.

E si rivela una scelta vincente. Per questo il costo per una notte può arrivare anche ai 90-110 euro a coppia. E' curioso, fino a pochi anni fa, il trend di sviluppo del settore era quasi sconosciuto al territorio laziale. Ora la regione è la più agguerrita concorrente della Toscana, regina del settore. La provincia di Latina in questo contesto non è in vetta alla classifica, non raggiunge i numeri dell'area extrametropolitana della capitale né della Tuscia, ma si difende e cresce bene. Sono ormai una quarantina le aziende di agriturismo pontine per oltre cinquecento posti letto. E funzionano bene anche fuori stagione, a leggere e interpretare i dati dell'Apt. Basta insistere.

there is little left. Pools, whirlpools, saunas are now the new look of farms. And it reveals a winning choice. For this, the cost for one night can also get 90-110 euro for two. Curious, until a few years ago, the trend of development of the sector was almost unknown to the territory of Lazio. Now the region is the most fierce competitor of Tuscany, queen of the sector. The province of Latina in this context is at the top of the league, does not reach the numbers of the big city or of Tuscia, but defends himself and grows well. Are now forty companies the province pontine farm for more than five hundred beds. And also works well out of season, to read and interpret statistics of the APT. Just insist.

